

Bibliographie de Gilbert Dahan

Ne figurent pas les comptes rendus et recensions, ni les résumés de conférences publiés dans l'Annuaire de l'École pratique des hautes études – Section des sciences religieuses.

1. *Les éléments dramatiques dans le théâtre religieux en France (XI^e-XIII^e s.)*, Bordeaux 1972. - X-336 p. (thèse de doctorat de 3^e cycle, multigraphiée).

2. « Le *Judeus* du *Jeu de saint Nicolas*, dit de Fleury. Contribution à l'étude de l'image du Juif dans la littérature médiévale », *Cahiers de civilisation médiévale* 16 (1973), p. 221-226.

3. (En collaboration avec S. KERNER, sous la dir. de B. Blumenkranz), *Auteurs juifs en France médiévale. Leur œuvre imprimée*, Toulouse 1975 (Coll. Franco-Judaica, 3). - XIV-232 p.

4. « Le catalogue des livres hébraïques de Jean Bourdelot », *Archives juives* 11 (1975), p. 39-50 (éd. du ms. Paris, BN lat. 10368).

5. « Paschalis Romanus. *Disputatio contra Judeos* », *Recherches augustiniennes* 11 (1976), p. 161-213 (étude et édition critique).

6. « Note sur les prologues des drames religieux, XI^e-XIII^e s. », *Romania* 97 (1976), p. 306-326.

7. « Les Juifs dans le théâtre religieux en France (XII^e-XIV^e s.) », *Archives juives* 13 (1977), p. 1-10.

8. « La survie des auteurs juifs du Languedoc à travers les impressions de leurs œuvres jusqu'au XVII^e siècle », dans *Juifs et judaïsme de Languedoc, XIII^e s.-début du XIV^e s.*, Toulouse 1977 (Coll. Franco-Judaica, 6 = Cahiers de Fanjeaux, 12), p. 205-232.

9. « Salatin, du *Miracle de Théophile* de Rutebeuf », *Le Moyen Âge* 83 (1977), p. 445-478.

Bibliographie de Gilbert Dahan

10. « Rashi, sujet de la controverse de 1240. Edition partielle du ms. Paris, BN lat. 16558 », *Archives juives* 14 (1978), p. 43-54.
11. « Guillaume de Flay et son commentaire du livre des Juges. Étude et édition », *Recherches augustiniennes* 13 (1978), p. 37-104.
12. « L'interprétation de l'Ancien Testament dans les drames religieux (XI^e-XIII^e s.) », *Romania* 100 (1979), p. 72-103.
13. « La leçon de Guillaume de Bourges : ses transcriptions de l'hébreu », *Archives juives* 15 (1979), p. 22-33.
14. « Le colloque "Art et archéologie des Juifs en France médiévale". Communication faite à la Société des études juives », *Revue des études juives* 138 (1979), p. 529-532.
15. (En collaboration avec Monique Levy), « Index des tomes XI à XV, 1975-1979 », *Archives juives* 15 (1979), p. 64-88.
16. Notices pour le *Dictionnaire de Biographie française*, t. 14, Paris 1979 : « Gabriel ha-Kohen » (col. 1514), « Gabriel de Milhaud » (col. 1517).
17. « Contre un Juif. Trois poèmes inédits du XVII^e siècle », *Archives juives* 16 (1980), p. 5-9.
18. « Quartiers juifs et rues des Juifs <en France médiévale> », dans *Art et archéologie des Juifs en France médiévale*, sous la dir. de B. Blumenkranz, Toulouse 1980 (Coll. Franco-Judaica, 9), p. 5-32.
19. « Notes et textes sur la poétique au Moyen Âge », *Archives d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen Âge* 47 (1980), p. 171-239.
20. « *Epistola dialogi*. Une traduction latine de l'*Igeret ha-vikuah* de Shemtov ibn Falaqera. Étude et édition », *Sefarad* 39 (1979), p. 47-85 et 237-264.
21. « Les Juifs dans les Miracles de Gautier de Coincy », *Archives juives* 16 (1980), p. 41-49 et 59-68.
22. « Glane : Archives juives en 1302 », *Archives juives* 16 (1980), p. 75-76.

Bibliographie de Gilbert Dahan

23. « L'article *Iudei* de la *Summa Abel* de Pierre le Chantre », *Revue des études augustiennes* 27 (1981), p. 105-126.
24. (En collaboration avec Evencio Beltran) « Un hébraisant à Paris vers 1400 : Jacques Legrand », *Archives juives* 17 (1981), p. 41-49.
25. *Guillaume de Bourges. Livre des Guerres du Seigneur et deux homélies*, introduction, texte critique, traduction et notes, Paris, Cerf, 1981 (Sources chrétiennes, 288). - 342 p.
26. « Les lamentations dans le drame religieux (XI^e-XIII^e s.) », *Tréteaux. Bulletin de la Société internationale pour l'étude du théâtre médiéval* 3 (1981), p. 1-18.
27. « L'exégèse de l'histoire de Caïn et Abel du XII^e au XIV^e siècle en Occident. Notes et textes », *Recherches de théologie ancienne et médiévale* 49 (1982), p. 21-89 ; 50 (1983), p. 5-68.
28. « Une introduction à la philosophie au XII^e siècle : le *Tractatus quidam de philosophia et partibus eius* », *Archives d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen Âge* 49 (1982), p. 155-193.
29. Notices pour le *Dictionnaire de Biographie française*, t. 15, Paris 1982: « Gard (Joseph) » (col. 394), « Gamzon (Robert) » (col. 317-318), « Geismar (Gédéon) » (col. 952-953), « Gerson (Michel-Aaron) » (col. 1360), « Gerson ben Ezéchias » (col. 1361), « Gerson ben Judah » (col. 1361-1362), « Gerson ben Salomon » (col. 1362), « Gerson ben Salomon d'Arles » (col. 1362-1363), « Gerson-Lévy » (col. 1363), « Gersonide » (col. 1363-1366).
30. « Quelques réflexions sur l'anti-judaïsme chrétien au Moyen Âge », *Histoire, économie et société* 2 (1983), p. 355-366. - Également dans *L'antisémitisme : hier et aujourd'hui, Colloque 1983*, Paris 1984, p. 9-25.
31. « Hommage à François Delpech », *Revue des études juives* 142 (1983), p. 229-232.
32. « Une controverse judéo-chrétienne à Majorque en 1286 : la *Disputatio d'Inghetto Contardo* », *Revue des études juives* 143 (1984), p. 267-269 (résumé de communication).

Bibliographie de Gilbert Dahan

33. « Saint Anselme, les Juifs, le judaïsme », dans *Les mutations socio-culturelles au tournant des XI^e-XII^e siècles. Études anselmiennes*, Paris 1984 (Colloques internationaux du CNRS), p. 521-534.
34. « Saint Bonaventure et les Juifs », *Archivum franciscanum historicum* 77 (1984), p. 369-405.
35. (Edition de) *Les Juifs au regard de l'histoire. Mélanges en l'honneur de Bernhard Blumenkranz*, Paris (Editions Picard), 1985. - 416 p.
36. « Exégèse et polémique dans les commentaires de la Genèse d'Etienne Langton », dans *Les Juifs au regard de l'histoire* (n° 35), p. 129-140.
37. « Les interprétations juives dans les commentaires du Pentateuque de Pierre le Chantre », dans *The Bible in the Medieval World. Essays in Memory of Beryl Smalley*, éd. D. Wood et D. Ward, Oxford 1985 (Studies in Church History, Subsidia, 4), p. 131-155.
38. « Origène et Jean Cassien dans un *Liber de philosophia Salomonis* », *Archives d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen Âge* 52 (1985), p. 135-162.
39. « Une introduction à l'étude de l'Écriture au XII^e siècle : le Prologue du Commentaire du Pentateuque de Rainaud de Saint-Eloi », *Recherches de théologie ancienne et médiévale* 54 (1987), p. 27-51.
40. « L'Église et les Juifs en Languedoc (XII^e-XIV^e siècles) », *Pardès. Anthropologie, histoire, philosophie, littérature* 6 (1987), p. 37-57.
41. « Judaïsme et christianisme : le débat au Moyen Âge. Cadre et méthodes de la disputatio », dans *Juifs et chrétiens : un vis-à-vis permanent*, Bruxelles 1988 (Publ. des Facultés universitaires Saint-Louis, 42), p. 27-53.
42. « L'Église et les Juifs au Moyen Âge (XII^e-XIV^e s.) », dans *Ebrei e Cristiani nell'Italia medioevale e moderna : conversioni, scambi, contrasti. Atti del VI Congresso internazionale dell'AIISG*, Roma 1988, p. 19-43.
43. « Gersonide, un philosophe, un homme de science en Provence au XIV^e siècle », *Communauté nouvelle* n° 37 (mai-juin 1988), p. 157-165.

Bibliographie de Gilbert Dahan

44. « Saint Bernard et les Juifs », *Archives juives* 23 (1987 - paru 1989), p. 59-64. - Également dans *Sens* 43 (1991), p. 163-170.
45. « Les figures des Juifs et de la Synagogue : l'exemple de Dalila. Fonctions et méthodes de la typologie dans l'exégèse médiévale », *Recherches augustiniennes* 23 (1988), p. 125-150.
46. « L'exégèse juive de la Bible <au XVI^e siècle> », dans *Le temps des Réformes et la Bible*, sous la dir. de G. Bedouelle et B. Roussel, Paris 1989 (Bible de tous les temps, 5), p. 401-425.
47. « Juifs et chrétiens en Occident médiéval. La rencontre autour de la Bible (XII^e-XIV^e s.) », *Revue de synthèse* 110 (1989), p. 3-31.
48. « Le pouvoir royal, l'Eglise et les juifs, ou De la condition politique du Juif en Occident médiéval », dans *Politique et religion dans le judaïsme ancien et médiéval*, sous la dir. de D. Tollet, Paris 1989, p. 85-107.
49. « Saints, démons et juifs », dans *Santi e demoni nell'alto medioevo occidentale, sec. V-XI*, Spolète 1989 (Settimane di studio del Centro italiano di studi sull'alto medioevo, 36), p. 609-645.
50. « À propos d'un anniversaire. Un juif de France : Rashi, son temps, son œuvre », *Communauté nouvelle* n° 46 (déc. 1989), p. 64-95.
51. « Rashi et saint Bernard dans l'exégèse médiévale. Autour du Cantique des Cantiques », *Archives juives* 24 (1988 - paru 1990), p. 52-58.
52. « Il y a sept cent cinquante ans : la disputation de Paris 1240 », *Communauté nouvelle* n° 49 (mai-juil. 1990), p. 98-120.
53. « Les classifications du savoir aux XII^e et XIII^e siècles », *L'enseignement philosophique* 40/4 (1990), p. 5-27.
54. *Les intellectuels chrétiens et les juifs au Moyen Âge*, Paris, Ed. du Cerf, 1990 (Patrimoines). - 637 p.

Bibliographie de Gilbert Dahan

55. « En marge du *Proslogion* : l'exégèse patristique et médiévale du psaume 13 », *Archives d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen Âge* 57 (1990), p. 11-29.

56. « L'Église et les juifs au Moyen Âge », *Communauté nouvelle* n° 54 (mars-avril 1991), p. 118-155.

57. *La polémique chrétienne contre le judaïsme au Moyen Âge*, Paris, Albin Michel, 1991 (Présences du judaïsme). - 152 p.

Traduction italienne : *La disputa antigudaica nel medioevo cristiano*, Genova, ECIG, 1993 (Dimensione Europa). - 129 p.

Traduction américaine : *The Christian Polemic against the Jews in the Middle Ages*, Notre Dame (Indiana), University of Notre Dame Press, 1998. - 130 p.

58. « Présence de Rashi dans l'exégèse chrétienne du Moyen Âge », *Sens* 43 (1991), p. 291-299.

59. « Il y a sept cents ans à Paris (1290) : l'affaire des Billettes », *Communauté nouvelle* n° 58 (déc. 1991), p. 72-83.

60. (Edition de) *Gersonide en son temps. Science et philosophie médiévales*, avec une préface de Charles Touati, Paris-Louvain, Peeters, 1991 [paru 1992]. 384 p.

61. « Les traductions latines médiévales des œuvres de Gersonide », dans *Gersonide en son temps* (voir 60.), p. 329-368.

62. « La connaissance de l'hébreu dans les correctoires de la Bible du XIII^e siècle. Notes préliminaires », *Revue théologique de Louvain* 23 (1992), p. 178-190. [Cf. aussi *Rashi 1040-1990. Hommage à E.E. Urbach*, éd. G. Sed-rajna, Paris 1993, p. 567-578.]

63. « L'exégèse de *Genèse* 1, 26 dans les commentaires du XII^e siècle », *Revue des études augustiniennes* 38 (1992), p. 124-153.

64. « Une dramaturgie au second degré : la comédie madrigalesque. L'exemple de la *Pazzia senile* », dans *Les premiers opéras en Europe et les formes dramatiques apparentées*, éd. Irène Mamczarz, Paris 1992, p. 79-94.

Bibliographie de Gilbert Dahan

65. « Eléments philosophiques dans *l'Elementarium* de Papias », dans *From Athens to Chartres. Neoplatonism and Medieval Thought. Studies in Honour of Edouard Jeuneau*, éd. Haijo Jan Westra, Leyde 1992, p. 225-245.

66. « Juifs et chrétiens en France médiévale : les relations intellectuelles », dans *Le monde juif, une histoire sainte*, éd. J. Charles-Gaffiot, Paris 1992, p. 36-45.

67. « La controverse de Tortosa (1413-1414) », *Communauté nouvelle* n° 62 (sept.-oct. 1992), p. 106-119.

68. « Les juifs dans le *Commentaire du Décret* de Gui Terré », *Sefarad* 52/2 (1992) [= *Homenaje al Prof. David Romano Ventura*], p. 393-405.

69. « L'enseignement de l'hébreu en Occident médiéval (XII^e-XIV^e s.) », *Histoire de l'éducation* n° 57 (jan. 1993), p. 3-22.

70. « Arithmologie et exégèse. Un chapitre du *De scripturis* de Hugues de Saint-Victor », *PRIS-MA* 8 (1992), p. 151-173.

71. *Inghetto Contardo. Disputatio contra Iudeos*, introduction, texte critique, traduction française et notes, Paris, Les Belles Lettres, 1993 (Auteurs latins du Moyen Âge). - 321 p.

72. « Réflexions sur l'exégèse des livres prophétiques à la fin du Moyen Âge », dans *Pensée, image et communication en Europe médiévale. Les Apôtres et Prophètes au Credo*, éd. P. Lacroix et A. Renon, Besançon 1993, p. 193-198.

73. « Dogme et exégèse. Quelques réflexions sur la formation de la doctrine chrétienne », *Les nouveaux cahiers* n° 113 (été 1993), p. 14-19.

74. « Un dossier latin de textes de Rashi autour de la controverse de 1240 », *Revue des études juives* 141 (1992), p. 321-336. [Cf. aussi *Rashi Studies*, éd. Z.A. Steinfeld, Ramat-Gan 1993, p. XV-XXIX.]

75. « Les juifs en Occident au Moyen Âge », dans *Dictionnaire encyclopédique du judaïsme*, éd. S.-A. Goldberg, Paris 1993, p. 1269-1286.

Bibliographie de Gilbert Dahan

76. « Les traductions latines du grec, de l'arabe et de l'hébreu », dans *Identifier sources et citations*, éd. J. Berlioz, Turnhout-Paris 1994 (L'Atelier du Médiéviste 1), p. 47-75.
77. « Juifs en Occident médiéval : l'aire ashkénaze (XI^e-XIV^e s.) », dans *Mille ans de culture ashkénaze*, éd. J. Baumgarten et alii., Paris 1994, p. 24-32.
78. « Saint Thomas d'Aquin et la métaphore. Rhétorique et herméneutique », *Medioevo* 18 (1992 - paru 1994), p. 85-117.
79. « L'incontro con la filosofia ebraica », dans *Storia della Filosofia*, t. II, *Il medio evo*, éd. P. Rossi et C.A. Viano, Rome, Ed. Laterza, 1994, p. 196-214.
80. « La classificazione delle scienze e l'insegnamento universitario nel XIII secolo », dans *Le Università dell'Europa. Le scuole e i maestri. Il Medioevo*, éd. G.P. Brizzi et J. Verger, Milan, Ed. A. Pizzi, 1994, p. 19-43.
81. « L'usage de la *ratio* dans la polémique contre les juifs. XII^e-XIV^e s. », dans *Dialogo filosofico-religioso entre cristianismo, judaismo e islamismo durante la edad media en la Peninsula Iberica*, éd. H. Santiago-Otero, Turnhout 1994, p. 289-308.
82. « Nommer les êtres : exégèse et théories du langage dans les commentaires médiévaux de *Genèse 2, 19-20* », dans *Sprachtheorien in Spätantike und Mittelalter*, éd. S. Ebbesen, Tübingen 1995 (*Geschichte der Sprachtheorie*, 3), p. 55-74.
83. « Théories et pratiques de la traduction au Moyen Âge », dans le même ouvrage que 82, p. 281-291.
84. « Foi, raison, politique : Averroès, Maïmonide, Thomas d'Aquin », dans *Averroès, Maïmonide, Saint Thomas... La pensée politique dans les trois traditions : filiations et transmissions = Le trimestre psychanalytique 1995/1*, p. 137-147.
85. Deux contributions au volume *Notre histoire. Les juifs de France*, Paris 1995 : p. 18-23, « Rachi : un maître ès Écritures » ; p. 24-32, « Au Moyen Âge, des relations complexes mais fructueuses ».

Bibliographie de Gilbert Dahan

86. « Les théologiens chrétiens du Moyen Âge et le judaïsme », *Communio* 20/3 (1995), p. 71-88 ; trad. portugaise, *Communio* 12/3 (1995), p. 231-245.
87. « Un miracle de Notre Dame : la Juive de Narbonne convertie. Etude et édition », dans *Medieval Studies in Honour of d'Avrom Saltman*, éd. B. Albert, Y. Friedman et S. Schwarzfuchs, Ramat-Gan 1995, p. 97-119.
88. « L'utilisation de l'exégèse juive dans la lecture des livres prophétiques au XIII^e siècle », dans *Neue Richtungen in der hoch- und spätmittelalterlichen Bibelexegese*, éd. R. E. Lerner, Munich 1996, p. 121-138.
89. « La prière juive au regard des chrétiens au Moyen Âge », *Revue des études juives* 154 (1995), p. 437-448.
90. « L'exégèse d'Antoine de Padoue et les maîtres de l'école biblique-morale (fin XII^e-début XIII^e s.) », *Euphrosyne* 24 (1996), p. 341-373.
91. « Juifs et chrétiens au Moyen Âge : une rencontre exemplaire », *Sens* 48 (1996), p. 91-105.
92. « Lexiques hébreu-latin ? Les recueils d'interprétations des noms hébraïques », dans *Les manuscrits des lexiques et glossaires, de l'Antiquité à la fin du Moyen Âge*, éd. J. Hamesse, Louvain-la-Neuve, Fédération internationale des Instituts d'études médiévales, 1996 (Textes et études du Moyen Âge, 4), p. 481-526.
93. « Un lexique hébreu-latin », dans *Autour de Gerbert d'Aurillac, le pape de l'an mil, album de documents commentés*, éd. O. Guyot-Jeannin et E. Poulle, Paris, Ecole des Chartes 1996, p. 270-274.
94. « Saint Antoine et l'exégèse de son temps », dans *Congresso internacional Pensamento e Testemunho. 8º Centenario do Nascimento de Santo Antonio. Actas*, éd. M. C. Pacheco, Braga 1996, p. 147-177.
95. « Le Jugement dernier vu par les commentateurs des *Sentences* », dans *De l'art comme mystagogie. Iconographie du Jugement dernier et des fins dernières à l'époque gothique*, Actes du colloque de Genève, 13-16 février 1994, éd. Y. Christe, Poitiers 1996, p. 19-35.
96. « Der erste Kreuzzug. Die Beziehungen zwischen Juden und Christen », *Judaica* [Bâle] 52 (1996), p. 221-236.

Bibliographie de Gilbert Dahan

97. « Juifs et judaïsme dans la littérature quodlibétique », dans *From Witness to Witchcraft. Jews and Judaism in Medieval Christian Thought*, éd. J. Cohen, Wiesbaden 1996 (Wolfenbütteler Mittelalter-Studien, 11), p. 221-245.

98. « La critique textuelle dans les correctoires de la Bible du XIII^e siècle », dans *Langages et philosophie. Hommage à Jean Jolivet*, éd. A. de Libera, A. Elamrani-Jamal et A. Galonnier, Paris 1997, p. 365-392.

99. (avec G. Nahon et E. Nicolas, édition de) *Rashi et la culture juive en France du Nord au Moyen Âge*, Louvain-Paris, 1997. — 405 pages. Et : « Introduction. Rashi et la culture juive en France du Nord », p. 5-11.

100. « La connaissance de l'exégèse juive par les chrétiens, du XII^e au XIV^e siècle », dans *Rashi et la culture juive* [voir n° 99], p. 343-359.

101. Contribution au *Dictionnaire encyclopédique du Moyen Âge*, dir. A. Vauchez et C. Vincent, Paris 1997.

— Bible : 20 notices, dont notamment « Bible » (p. 199-200), « Exégèse de la Bible » (p. 565-568), « Langage » (p. 864-865), « Pentateuque » (p. 1192-1193), « Testament (Ancien et Nouveau) » (p. 1495);

— Juifs en Occident : 17 notices, dont notamment « Controverses » et « Controverse judéo-chrétienne » (p. 392-393), « Conversions au christianisme et au judaïsme » (p. 395-396), « Hébreu (Connaissance de l') » (p. 712), « Judaïsme » (p. 841-842), « Juifs au Moyen Âge (Occident) » (p. 845-846), « Talmud » (p. 1482);

— Auteurs : 15 notices (penseurs juifs, polémistes...).

102. « Une introduction à l'étude de la philosophie au XIII^e siècle : *Ut ait Tullius* [étude et édition] », dans *L'Enseignement de la philosophie au XIII^e siècle. Autour du « Guide de l'Etudiant » du ms. Ripoll 109*, éd. C. et J. Lafleur, Turnhout 1997, p. 3-58.

103. (avec I. Rosier-Catach, édition de) *La Rhétorique d'Aristote. Traditions et commentaires de l'Antiquité au XVII^e siècle*, Paris, Vrin, 1998.

Bibliographie de Gilbert Dahan

104. « L'entrée de la *Rhétorique* d'Aristote dans le monde latin, entre 1240 et 1270 », dans *La Rhétorique d'Aristote* [voir n° 103], p. 65-86.
105. « La connaissance et l'étude des langues bibliques dans le monde chrétien d'Occident, XII^e-XIV^e siècles », dans *Les origines du Collège de France (1500-1560)*, éd. M. Fumaroli, Paris, 1998, p. 327-355.
106. « Exégèse chrétienne et exégèse juive [de Gen. 4, 1-16] dans l'Occident médiéval », dans *Caïn et Abel. Genèse 4*, éd. D. Cerbelaud, Paris, 1998 [= *Supplément aux Cahiers Evangile* 105], p. 59-76.
107. « À la naissance du théâtre en Occident médiéval : Geste, parole, musique », dans *Métamorphoses de la création dramatique et lyrique à l'épreuve de la scène*, éd. I. Mamczarz, Florence, 1998, p. 3-23.
108. « La connaissance du grec dans les correctoires de la Bible du XIII^e siècle », dans *Du copiste au collectionneur. Mélanges d'histoire des textes et des bibliothèques en l'honneur d'André Vernet*, éd. J.-F. Genest et D. Nebbiai-Dalla-Guarda, Turnhout-Paris, 1998, p. 89-109.
109. *L'exégèse chrétienne de la Bible en Occident médiéval, XII^e-XIV^e siècles*, Paris, Éditions du Cerf, 1999. — 486 p.
110. « L'exégèse des livres prophétiques chez Pierre de Jean Olivi », dans *Pierre de Jean Olivi (1248-1298). Pensée scolastique, dissidence spirituelle et société*, éd. A. Boureau et S. Piron, Paris, 1999, p. 91-114.
111. Édition (avec la collaboration d'É. Nicolas) de *Le Brûlement du Talmud à Paris, 1242-1244*, Paris, Éditions du Cerf, 1999. — 256 p. Et : « Introduction. Textes et contextes de l'affaire du Talmud », p. 7-20.
112. « Les traductions latines de Thibaud de Sézanne », dans *Le Brûlement du Talmud* [voir n° 111], p. 95-120.
113. « Les apparitions pascales dans le drame liturgique du Moyen Âge », dans *Les Rencontres pascales avec le Ressuscité*, éd. J.-N. Guinot, J.-M. Poffet et D. Sion, Paris, 1999 [= *Supplément aux Cahiers Evangile* 108], p. 63-72.

Bibliographie de Gilbert Dahan

114. « Deux psautiers hébraïques glosés en latin », *Revue des études juives* 158 (1999), p. 61-87.
115. « Encyclopédies et exégèse de la Bible aux XII^e et XIII^e siècles », *Cahiers de recherches médiévales* 6 (1999), p. 19-40.
116. « Le commentaire médiéval de la Bible. Le passage au sens spirituel », dans *Le Commentaire entre tradition et innovation*, éd. M.-O. Goulet-Cazé, Paris, 2000, p. 213-230.
117. « Bergers et mages au Moyen Âge. L'exégèse médiévale. Le drame liturgique », dans *Les Bergers et les Mages*, éd. G. Billon, Paris, 2000 [= *Supplément aux Cahiers Évangiles* 113], p. 67-74 et 77-84.
118. « Genres, forms and various methods in Christian exegesis of the Middle Ages », dans *Hebrew Bible / Old Testament : The History of its Interpretation*, vol. 1/2, *The Middle Ages*, éd. M. Saebo, Göttingen, 2000, p. 196-236.
119. « Les prologues des commentaires bibliques (XII^e-XIV^e s.) », dans *Les Prologues médiévaux*, éd. J. Hamesse, Turnhout, Brepols, 2000 (FIDEM, « Textes et études du Moyen Âge », 15), p. 427-470.
120. « *Nigra sum sed formosa*. Aux origines d'un stéréotype ? L'exégèse de Cantique 1, 5 (4) aux XII^e et XIII^e siècles », dans *Au cloître et dans le monde. Femmes, hommes et sociétés. Mélanges en l'honneur de Paulette L'Hermite-Leclercq*, éd. P. Henriot et A.-M. Legras, Paris, 2000, p. 15-32.
121. « Innovation et tradition dans l'exégèse chrétienne de la Bible en Occident (XII^e-XIV^e siècle) », dans *Auctor et auctoritas. Invention et conformisme dans l'écriture médiévale*, éd. M. Zimmermann, Paris, 2001, p. 255-266.
122. *L'Occident médiéval lecteur de l'Écriture*, avec la collaboration de Nicole Bériou et Jean-Michel Poffet = *Supplément aux Cahiers Évangile* 116 (juin 2001). — 100 p.
123. « Exégèse et prédication médiévale », dans *Les Noces de Cana = Supplément aux Cahiers Évangile* 117 (septembre 2001), p. 49-67 (avec la collaboration de D. d'Avray).

Bibliographie de Gilbert Dahan

124. « La traduction latine [de Prov. 8, 22-31] » et « L'exégèse médiévale de Proverbes 8, 22-31 », dans *La figure de la Sagesse. Proverbes 8 = Supplément aux Cahiers Évangile* n° 120 (juin 2002), p. 30-31 et 35-44.

125. « Thomas d'Aquin, commentateur de la première épître aux Corinthiens », introduction à la traduction de J.-E. Stroobant de Saint-Eloy, *Thomas d'Aquin, Commentaire de la première épître aux Corinthiens*, Paris, 2002, p. I-XL.

126. « Les traductions latines [du Psaume 22] » ; « Le Ps 22 dans la controverse judéo-chrétienne » et « L'exégèse médiévale du Ps 22 », dans *Mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné ? Psaume 22 = Supplément aux Cahiers Évangile* n° 121 (sept. 2002), p. 69-70, 71-75 et 75-85.

127. « *Ex imperfecto ad perfectum* : le progrès de la pensée humaine chez les théologiens du XIII^e siècle », dans *Progrès, réaction, décadence dans l'Occident médiéval*, éd. E. Baumgartner et L. Harf-Lancner, Genève, 2003, p. 171-184.

128. « Les commentaires bibliques dans le monde chrétien. La "lecture scolastique" (XIII^e-XIV^e siècle) », dans *Les méthodes de travail de Gersonide et le maniement du savoir chez les scolastiques*, éd. C. Sirat, S. Klein-Braslavy et O. Weijers, Paris, 2003, p. 259-280.

129. « Les lectures d'Actes 2, 1-13 au Moyen Âge : dans la prédication aux XII^e et XIII^e siècles », dans *Le Récit de Pentecôte = Supplément aux Cahiers Évangile* 124 (juin 2003), p. 69-78.

130. « Samson et Dalila : le chapitre 16 des Juges dans l'exégèse chrétienne du XII^e et du XIII^e siècle », dans *Samson et Dalila = Graphè* 13 (2004), p. 97-118.

131. « Genèse 2, 23-24 dans l'exégèse chrétienne du Moyen Âge occidental », dans « *Ils seront deux dans une seule chair* ». *Scénographie du couple humain dans le Texte occidental*, éd. P. Legendre, Bruxelles, 2004, p. 69-105.

132. Edition (avec la coll. d'Elie Nicolas) de *L'Expulsion des juifs de France, 1394*, Paris, Editions du Cerf, [juin] 2004 (collection « Nouvelle Gallia Judaica »). Et : « Préface : d'une expulsion à l'autre », p. 7-10.

Bibliographie de Gilbert Dahan

133. « Les commentaires médiévaux de 1 Pierre 3, 18-22 » ; « La descente aux enfers dans les commentaires [médiévaux] des symboles de foi », « ... dans les traités théologiques », « La descente aux enfers dans le drame liturgique », dans *La Descente du Christ aux enfers*, éd. R. Gounelle = *Supplément aux Cahiers Évangile* n° 128 (juin 2004), p. 35-42, 48-50, 53-56 et 61-63.

134. « Sorbonne II. Un correctoire biblique de la seconde moitié du XIII^e s. », dans *La Bibbia del XIII secolo. Storia del testo, storia dell'esegesi*, éd. G. Cremascoli et F. Santi, Firenze, 2004, p. 113-153.

135. « Les textes bibliques dans le lectionnaire du 'Prototype' de la liturgie dominicaine », dans *Aux origines de la liturgie dominicaine : le manuscrit Santa Sabina XIV.L.1*, éd. L. Boyle, P.-M. Gy et P. Krupa, Paris-Rome, 2004, p. 159-182.

136. « Maïmonide dans les controverses universitaires du XIII^e siècle », dans *Maïmonide, philosophe et savant (1138-1204)*, éd. T. Lévy et R. Rashed, Louvain, 2004, p. 367-393.

137. Edition (en collaboration avec L.-J. Bataillon et P.-M. Gy) de *Hugues de Saint-Cher († 1263), bibliste et théologien*, Turnhout, Brepols, 2004. – 524 p.

138. « L'exégèse de Hugues [de Saint-Cher] : méthode et herméneutique », dans *Hugues de Saint-Cher bibliste et théologien (supra n° 134)*, p. 65-99.

139. « Joseph au Moyen Âge », dans *Le roman de Joseph (Genèse 37-50) = Supplément aux Cahiers Évangile* n° 130 (déc. 2004), p. 75-88.

140. « Exégèse et théologie dans le commentaire de Thomas d'Aquin sur la Seconde épître aux Corinthiens », introduction à la traduction de J.-E. Stroobant de Saint-Eloy, *Thomas d'Aquin, Commentaire de la deuxième épître aux Corinthiens*, Paris, 2005, p. I-XLVIII.

141. Edition (en collaboration avec R. Goulet) de *Allégorie des poètes, allégorie des philosophes. Etudes sur la poétique et l'herméneutique de l'allégorie de l'Antiquité à la Renaissance*, Paris, Vrin, 2005. – 346 p.

142. « L'allégorie dans l'exégèse chrétienne de la Bible au Moyen Âge », dans *L'allégorie (supra n° 141)*, p. 205-230.

Bibliographie de Gilbert Dahan

143. « Les éditions des commentaires bibliques de saint Thomas d'Aquin et leur apport à la connaissance du texte de la Bible au XIII^e siècle », *Revue des sciences philosophiques et théologiques* 89 (2005), p. 9-15.
144. « Rachi dans l'exégèse chrétienne du Moyen Âge », dans *Rachi de Troyes = La Vie en Champagne*, n° 42 (avr.-juin 2005), p. 40-43.
145. « Gueric d'Igny et l'Écriture », préface à A. Noblesse-Rocher, *L'expérience de Dieu dans les sermons de Gueric, abbé d'Igny*, Paris, 2005, p. I-XII.
146. « [Le Notre Père expliqué] Au Moyen Âge », dans *La Prière du Seigneur = Supplément aux Cahiers Evangile* n° 132 (juin 2005), p. 83-106.
147. « L'Ecclésiaste contre Aristote ? Les commentaires de Eccl 1, 13 et 17-18 aux XII^e et XIII^e siècles », dans *Itinéraires de la raison. Etudes de philosophie médiévale offertes à Maria Cândida Pacheco*, éd. J. F. Meirinhos, Turnhout, Brepols, 2005, p. 205-233.
148. « Le sacrifice de Jephthé (Juges 11, 29-40) dans l'exégèse chrétienne, du XII^e au XIV^e siècle », dans « *Tout le temps du veneour est sans oyseuseté* ». *Mélanges offerts à Yves Christe*, éd. C. Hediger, Turnhout, Brepols, 2005, p. 185-204.
149. « Alain de Lille et l'exégèse de la Bible », dans *Alain de Lille, le Docteur universel*, éd. A. Galonnier, J.-L. Solère et A. Vasiliu, Turnhout, Brepols, 2005, p. 455-484.
150. « L'exégèse de la Bible chez Guillaume d'Auvergne », dans *Autour de Guillaume d'Auvergne († 1249)*, éd. F. Morenzoni et J.-Y. Tilliette, Turnhout, Brepols, 2005, p. 236-270.
151. « L'exégèse du Moyen Âge [de Mt 4, 1-11 et Lc 4, 1-13] », dans *Les tentations de Jésus = Supplément aux Cahiers Evangile* n° 134 (déc. 2005), p. 87-100.
152. « Les quatre sens de l'Écriture dans l'exégèse médiévale », dans *Annoncer l'évangile (XV^e-XVII^e s.). Permanences et mutations de la prédication*, éd. M. Arnold, Paris, 2006, p. 17-40.

Bibliographie de Gilbert Dahan

153. « Les traités contre les juifs de Fulbert », dans *Fulbert de Chartres. Œuvres : correspondance, controverse, poésie*, éd. J. Clément, Chartres, 2006, p. 417-426 [et révision et annotation de la trad. fr. des traités, p. 427-465].
154. « La place de Rachi dans l'histoire de l'exégèse biblique et son utilisation dans l'exégèse chrétienne du Moyen Âge », dans *Héritages de Rachi*, sous la dir. de R.-S. Sirat, Paris, 2006, p. 95-115.
155. « Melchisédech dans l'exégèse médiévale », dans *Melchisédech, prêtre du Dieu tr-haut = Supplément aux Cahiers Evangile n° 136* (juin 2006), p. 39-54.
156. *La méthode critique au Moyen Âge*, éd. M. Chazan et G. Dahan, Turnhout, Brepols, 2006 (Bibliothèque d'histoire culturelle du Moyen Âge, 3). – 326 p. Et (avec Mireille Chazan) « Préface », p. 7-11.
157. « La méthode critique dans l'étude de la Bible (XII^e-XIII^e s.) », dans *La méthode critique au Moyen Âge*, éd. M. Chazan et G. Dahan (voir n° 156), p. 103-128.
158. « Un florilège latin de Maïmonide au XIII^e siècle : les *Extractiones de Raby Moyse* », dans *Écriture et réécriture des textes philosophiques médiévaux. Volume d'hommage offert à Colette Sirat*, éd. J. Hamesse et O. Weijers, Turnhout, Brepols, 2006 (Textes et études du Moyen Âge, 34), p. 23-44.
159. « Autour de la Bible : polémiques et rencontres entre juifs et chrétiens dans l'Occident médiéval », *Les Juifs en France au Moyen Âge = Religions et histoire* n° 12, jan.-fév. 2007, p. 64-69.
160. « Les Pères dans l'exégèse médiévale de la Bible », dans *Lire les Pères au Moyen Âge = Revue des sciences philosophiques et théologiques* 91 (2007), p. 109-127.
161. « Les commentaires de Matthieu 26, 26-29 au Moyen Âge », dans *Les récits fondateurs de l'eucharistie = Supplément aux Cahiers Évangile n° 140* (juin 2007), p. 93-108.

Bibliographie de Gilbert Dahan

162. « Critique et défense de la Vulgate au XIV^e siècle », dans *Exégèse et critique des textes sacrés*, éd. D. Delmaire et G. Gobillot, Paris, 2007, p. 119-136.
163. « Fulbert de Chartres, Sermon IV, sur la Nativité de la Vierge Marie. Étude et traduction », *Bulletin de la Société archéologique d'Eure-et-Loir. Mémoire* 34/3 (2007), p. 23-46.
164. « Le *Livre des Sentences* et l'exégèse biblique », dans *Pietro Lombardo. Atti del XLIII Convegno storico internazionale*, Spolète, 2007, p. 333-360.
165. « Thomas d'Aquin, lecteur de Galates. Exégèse et herméneutique », introduction à la traduction de J.-E. Stroobant de Saint-Eloy, *Thomas d'Aquin, Commentaire de l'épître aux Galates*, Paris, 2008, p. IX-LI.
166. « Exégèse patristique et médiévale », dans *Mention-Théologie*, Paris, 2008, p. 67-86.
167. « Décalogue et loi naturelle. Le Moyen Âge chrétien », « Rôle de Maïmonide au XIII^e s. », « [Le Décalogue] dans la catéchèse au Moyen Âge », dans *Le Décalogue = Supplément aux Cahiers Évangile* n° 144 (juin 2008), p. 26-34 et 64-68.
168. « Éléments d'exégèse biblique dans l'œuvre de Fulbert de Chartres », dans *Fulbert de Chartres. Précurseur de l'Europe médiévale ?*, éd. M. Rouche, Paris, 2008, p. 137-150.
169. Collaboration au *Dictionnaire hébreu-latin-français de la Bible hébraïque de l'abbaye de Ramsey (XIII^e s.)*, éd. sous la dir. de J. Olszowy-Schlanger et A. Grondeux, Turnhout, Brepols, 2008 (CCCM, series in-4°, IV) ; notamment : « Les transcriptions en caractères latins » ; « La Bible latine ».
170. « La matière biblique dans le *Planctus* de Dinah de Pierre Abélard », dans *Hortus troporum. Florilegium in honorem Gunillae Iversen*, éd. A. Andrée et E. Kihlman, Stockholm, 2008, p. 255-267.
171. « Du Moyen Âge à la Renaissance », dans *La Bible lue au temps des Réformes = Supplément aux Cahiers Évangile* n° 146 (déc. 2008), p. 3-6.

Bibliographie de Gilbert Dahan

172. « Recherches sur l'exégèse du Cantique des Cantiques au XIII^e siècle », dans *Il Cantico dei Cantici nel Medioevo*, éd. R. Guglielmetti, Firenze, 2008, p. 493-536.

173. *Interpréter la Bible au Moyen Âge. Cinq écrits du XIII^e siècle sur l'exégèse de la Bible traduits en français*, Paris, Parole et Silence, 2009. – 178 p.

174. « Les commentaires de Matthieu 26, 26-29 aux XII^e et XIII^e siècles et la réflexion eucharistique », dans *Pratiques de l'eucharistie dans les Eglises d'Orient et d'Occident (Antiquité et Moyen Âge)*, éd. N. Bériou, B. Caseau et D. Rigaux, Paris, 2009, p. 843-877.

175. « *Fabula between mythos and aggada. Concerning Christian Exegesis in the Middle Ages* », dans *Scriptural Exegesis : The Shapes of Culture and the Religious Imagination. Essays in Honour of Michael Fishbane*, éd. D. A. Green et S. L. Lieber, Oxford, 2009, 268-280.

176. « Le sens littéral dans l'exégèse chrétienne de la Bible au Moyen Âge », dans *Le sens littéral des Écritures*, éd. O.-Th. Venard, Paris, 2009 (« Lectio divina », h. s.), p. 237-262

177. *Lire la Bible au Moyen Âge. Essais d'herméneutique médiévale*, Genève, Droz, 2009 (« Titre courant », 38). – 448 p.

178. « Ebrei », dans *Enciclopedia Gregoriana. La vita, l'opera e la fortuna di Gregorio Magno*, éd. G. Cremascoli et A. Degl'Innocenti, Florence, 2008, p. 98-99.

179. *Nicolas de Lyre, franciscain du XIV^e siècle, exégète et théologien*, Troyes, Médiathèque de l'agglomération troyenne, 2009. – 30 p.

180. « La critique textuelle de la Bible au Moyen Âge et l'apport des victorins », dans *Bibel und Exegese in der Abtei Saint-Victor zu Paris*, éd. R. Berndt, Münster i. W., 2009 (*Corpus Victorinum. Instrumenta*, 3), p 443-458.

181. « Le commentaire de Thomas d'Aquin sur les *Romains* dans la tradition de l'exégèse médiévale », dans *Lectures de l'Épître aux Romains*, éd. J. Alexandre, Paris, 2009, p. 79-118.

Bibliographie de Gilbert Dahan

182. « Exégèse et théologie [au Moyen Âge] », dans *Philosophie et théologie au Moyen Âge. Anthologie*, t. II, éd. O. Boulnois, Paris, 2009, p. 75-88.

183. « Sur le nom des juifs et sur le nom de Juda(s) au Moyen Âge », *Sens* 61 (2009), p. 541-546.

184. « Une leçon biblique au XII^e siècle : le commentaire de Pierre le Mangeur sur Mt 26, 26-29 », dans *Littérature et révélation au Moyen Âge. III. Ancienne Loi, Nouvelle Loi*, éd. J.-P. Bordier, Nanterre, 2009 (*Littérales*, 43), p. 19-38.

185. « Saint Bernard, exégète de la Bible ? », dans *L'actualité de saint Bernard*, éd. A. Guggenheim et A.-M. Ponnou-Delaffon, Paris, 2010, p. 79-96.

186. « ...*Et omnia vanitas*. Les commentaires d'Ecclésiaste 1, 2 au XII^e et au XIII^e siècle », dans *Florilegium mediaevale. Études offertes à Jacqueline Hamesse*, éd. J. Meirinhos et O. Weijers, Louvain-la-Neuve, 2009, p. 129-153.

187. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *La sœur-épouse (Genèse 12, 10-20)*, éd., Paris, 2010, coll. « Lectio divina ». – Et « Avant-propos ».

188. « L'épisode de la sœur-épouse dans l'exégèse du Moyen Âge (XII^e-début XIV^e s.) », dans *La sœur-épouse (Genèse 12, 10-20)*, p. 77-108.

189. « Le schématisme dans l'exégèse médiévale », dans *Qu'est-ce que nommer ? L'image légendée entre monde monastique et pensée scolastique*, éd. C. Heck, Turnhout, Brepols, 2010, p. 31-40.

190. « Une chrétienté à la recherche d'une pureté : juifs et musulmans en Occident chrétien [XI^e-XIII^e s.] », dans *Histoire générale du christianisme*, t. I, *Des origines au XV^e siècle*, éd. J.-R. Armogathe, P. Montaubin et M.-Y. Perrin, Paris, 2010, p. 1069-1083.

191. Édition (en collaboration avec L. Bataillon, N. Bériou et R. Quinto) de *Étienne Langton, prédicateur, bibliste, théologien*, Turnhout, Brepols, 2010, coll. « Bibliothèque d'histoire culturelle du Moyen Âge ».

192. « Les commentaires bibliques d'Étienne Langton : exégèse et herméneutique », dans *Étienne Langton, prédicateur, bibliste, théologien*, p. 201-239.

Bibliographie de Gilbert Dahan

193. « Quelques réflexions sur les *exempla* bibliques », dans *Le Tonnerre des exemples. Exempla et médiation culturelle dans l'Occident médiéval*, éd. M.-A. Polo de Beaulieu, P. Collomb et J. Berlioz, Rennes, 2010, p. 19-25.

194. « Les notes de Lorenzo Valla sur le Nouveau Testament et la critique textuelle médiévale », dans *Lorenzo Valla. La riforma della lingua e della logica*, éd. M. Regoliosi, Florence, 2010 (*Opere di Lorenzo Valla. Strumenti*, 3), p. 233-263.

195. « L'influence des victorins dans l'exégèse de la Bible jusqu'à la fin du XIII^e siècle », dans *L'école de Saint-Victor de Paris. Influence et rayonnement du Moyen Âge à l'époque moderne*, éd. D. Poirel, Turnhout, Brepols, 2010 (*Bibliotheca Victorina*, 22), p. 153-177.

196. « Le Moyen Âge et la conversion de Paul. Les commentaires médiévaux de Galates 1, 11-17. Le théâtre du Moyen Âge », dans *Conversion de Saul, vocation de Paul = Supplément aux Cahiers Évangile n° 154* (déc. 2010), p. 78-93.

197. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *La parabole des talents* (Matthieu 25, 14-30), Paris, Cerf, 2011 (*Lectio Divina / Études d'histoire de l'exégèse*, 2).

198. « Note sur parabole et *mashal*, à propos des talents », dans *La parabole des talents*, p. 121-126.

199. « *A l'ombre de celui que mon cœur désirait...* (Ct 2, 3). Le Cantique des Cantiques et son exégèse au Moyen Âge », *Positions Luthériennes* 59/2 (2011), p. 93-108.

200. « L'invention de la critique textuelle de la Bible : le Moyen Âge », *Foi et Vie* 110/2 (2011), p. 25-35.

201. « Symbole et exégèse médiévale de la Bible », *PRIS-MA. Recherches sur la littérature d'imagination au Moyen Âge* 26 (2010 – paru 2011), p. 3-31.

202. *Pierre de Troyes, dit Pierre le Mangeur, maître du XII^e siècle*, Troyes, 2011, coll. « Histoires de Livres », 4.

203. « Les usages de l'allégorie dans l'exégèse médiévale de la Bible : exégèse monastique, exégèse universitaire », dans *L'allégorie dans l'art du Moyen Âge*.

Bibliographie de Gilbert Dahan

Formes et fonctions. Héritages, créations, mutations, éd. C. Heck, Turnhout, Brepols, 2011, p. 25-35.

204. « *Deux peuples en un seul corps. Commentaires médiévaux d'Éphésiens 2, 14-18* », *Revue des études augustinienne et patristiques* 57 (2011), p. 71-88.

205. Édition de *Nicolas de Lyre, franciscain du XIV^e siècle, exégète et théologien*, Paris, Institut d'études augustinienne, 2011. – Et « Avant-propos », p. 7-11.

206. « Nicolas de Lyre. Herméneutique et méthodes d'exégèse », dans *Nicolas de Lyre, franciscain du XIV^e siècle, exégète et théologien*, p. 99-124.

207. « Prédication au Moyen Âge », dans *Encyclopédie des Mystiques Rhénans d'Eckhart à Nicolas de Cues et leur réception*, éd. M.-A. Vannier, Paris, 2011 p. 969-979.

208. Édition de *Réécrire les saintes Écritures = Supplément aux Cahiers Évangile* n° 158 (déc. 2011). Et « Réécrire l'Écriture ? », p. 3-5 ; « Quelques types de réécriture au Moyen Âge. Des réécritures savantes », p. 69-85 ; « La poésie française des XVI^e et XVII^e siècles », p. 99-112.

209. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de « *Le juste vivra de sa foi* » (*Habacuc 2, 4*), Paris, Cerf, 2012 (*Lectio divina / Études d'histoire de l'exégèse*, 3).

210. « Habacuc 2, 1-4 dans l'exégèse médiévale », dans « *Le juste vivra de sa foi* », p. 75-100.

211. « Quelques notes sur l'herméneutique et l'exégèse de Hugues de Saint-Victor », dans *Ugo di San Vittore. Atti del XLVII Convegno storico internazionale (Todi)*, Spoleto, 2011, p. 113-134.

212. « Thomas d'Aquin, commentateur de l'épître aux Éphésiens : pédagogie et exégèse », introduction à *Thomas d'Aquin. Commentaire de l'épître aux Éphésiens*, trad. par J.-E. Stroobant de Saint-Éloy, Paris, 2012, p. 15-43.

213. « Exégèse et prédication au Moyen Âge. Hommage au P. Louis-Jacques Bataillon, op », *Revue des sciences philosophiques et théologiques* 95 (2011), p. 557-579.

Bibliographie de Gilbert Dahan

214. « Théologie et politique aux XII^e et XIII^e siècles. Quelques réflexions », *Revue d'histoire et de philosophie religieuses* 91 (2011), p. 507-523.
215. « La prononciation de l'hébreu en France du Nord aux XII^e-XIII^e siècles d'après les transcriptions latines », dans *L'écriture de l'histoire juive. Mélanges en l'honneur de Gérard Nahon*, éd. D. Iancu-Agou et C. Iancu, Paris-Louvain, 2012, p. 51-70.
216. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *L'épître de Jacques dans sa tradition d'exégèse*, Paris, Cerf, 2012 (*Lectio divina / Études d'histoire de l'exégèse*, 4). Et « Avant propos », p. 7-12.
217. « L'exégèse médiévale de l'épître de Jacques », dans *L'épître de Jacques*, p. 67-98.
218. « Une exégèse en musique ? » et « Bach, exégète de la Bible dans les cantates ? », dans *Jean-Sébastien Bach, lecteur de l'Écriture = Supplément aux Cahiers Évangile n° 161* (sept. 2012), p. 3-5 et 77-90.
219. « La muraille qui sépare les deux peuples (Éphésiens 2, 14) dans les commentaires médiévaux », dans *Rerum gestarum scriptor. Histoire et historiographie au Moyen Âge. Mélanges Michel Sot*, éd. M. Coumert, M.-C. Isaïa, K. Krönert et S. Shimahara, Paris, 2012, p. 661-668.
220. « Humanisme de Cîteaux. L'homme et l'autre chez saint Bernard », dans *Bernard de Clairvaux et la pensée des Cisterciens = Cîteaux. Commentarii cistercienses* 63 (2013), p. 63-74.
221. Édition de *Pierre le Mangeur ou Pierre de Troyes, maître du XII^e siècle*, Turnhout, Brepols, 2013 (BHCMA 12). Et « Avant-propos », p. 5-11.
222. « Les exégèses de Pierre le Mangeur », dans *Pierre le Mangeur ou Pierre de Troyes*, p. 49-87.
222. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *L'exégèse d'Isaïe 8, 1-8*, Paris, Cerf, 2013 (*Lectio divina / Études d'histoire de l'exégèse*, 5). Et « Avant propos », p. 7-11.
224. « Les Pères latins » et « L'exégèse médiévale de l'hymne », dans *L'hymne au Christ (Philippiens 2, 5-11) = Supplément aux Cahiers Évangile n° 164* (juin 2013), p. 36-50 et 53-64.

Bibliographie de Gilbert Dahan

225. « Un transfert intellectuel : la traduction latine du *Guide des égarés* de Maïmonide », dans *Passages. Déplacements des hommes, circulation des textes et identités dans l'Occident médiéval*, éd. J. Ducos et P. Henriët, Toulouse, 2013 (« Études médiévales ibériques »), p. 23-37.
226. « Les correctoires du livre d'Esther du XIII^e siècle », dans *Amicorum societas. Mélanges offerts à François Dolbeau*, éd. J. Elfassi, C. Lanéry et A.-M. Turcan-Verkerk, Florence, 2013, p. 165-187.
227. (avec Annie Noblesse-Rocher) *Les hébraïsants chrétiens en France au XVI^e siècle*, Troyes, 2013 (« Histoire de livres », 6).
228. « L'exégèse de la Bible et l'usage du vernaculaire (XII^e-XIII^e siècles) », *Revue d'histoire et de philosophie religieuses* 93 (2013), p. 181-201.
229. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *Philippiens 2, 5-11. La kénose du Christ*, Paris, Cerf, 2013 (Lectio divina / Études d'histoire de l'exégèse, 6). Et « Avant-propos », p. 7-11.
230. « L'exégèse médiévale de Philippiens 2, 5-11 », dans *Philippiens...*, p. 75-113.
231. « Tradition patristique, autorité et progrès dans l'exégèse médiévale », dans *Les réceptions des Pères de l'Église au Moyen Âge. Le devenir de la tradition ecclésiale*, éd. R. Berndt et M. Fédou, Münster, 2013 (Archa Verbi. Subsidia 10), p. 349-368.
232. « Nicolas de Gorran sur l'échelle de Jacob (Genèse 28, 10-22) : instantané d'un exégète au travail », dans *Portraits de maîtres offerts à Olga Weijers*, éd. C. Angotti, M. Brinzei et M. Teeuwen, Porto, 2013 (FIDEM, Textes et études du Moyen Âge, 65), p. 361-371.
233. « Les sources médiévales du commentaire de Cornelius a Lapide sur le Cantique des Cantiques », dans *Bible, histoire et société. Mélanges offerts à Bernard Roussel*, éd. R. G. Hobbs et A. Noblesse-Rocher, Turnhout, Brepols, 2013 (BEHE-SR, 163), p. 45-69.
234. « Réécritures et paraphrases [de l'histoire de David Roi] dans la littérature française », dans *Le roi David (1 Samuel 16 à 1 Rois 2) = Supplément aux Cahiers Évangile n° 166* (déc. 2013), p. 121-131.

Bibliographie de Gilbert Dahan

235. « L'enseignement de la théologie », dans *Les débuts de l'enseignement universitaire à Paris (1200-1245 environ)*, éd. J. Verger et O. Weijers, Turnhout, Brepols, 2013, p. 249-253.

236. « L'enseignement de l'Écriture, des écoles à l'Université », dans *Les débuts de l'enseignement universitaire à Paris (1200-1245 environ)*, éd. J. Verger et O. Weijers, Turnhout, Brepols, 2013, p. 255-273.

237. « Les questions d'exégèse dans les dialogues contre les juifs, XII^e-XIII^e siècles », dans *Les dialogues Aduersus Iudaeos. Permanence et mutations d'une tradition polémique*, éd. S. Morlet, O. Munnich et B. Pouderon, Paris, 2013, p. 319-337.

238. « Réécritures de l'Écriture : l'histoire de la fille de Jephté dans quelques poèmes, du Moyen Âge à Edmond Fleg », *Foi et Vie* 113/4 (2013), p. 52-67.

239. « Le Décalogue dans l'exégèse et la théologie du Moyen Âge », dans *Le Décalogue. Perspectives exégétiques, historiques et éthiques*, éd. M. Arnold et J.-M. Prieur, Strasbourg, 2014 (Travaux de la Faculté de théologie protestante, 16), p. 19-52.

240. « "Être avec (le) Christ ou vivre pour ses frères". L'exégèse de Philippiens 1, 23-24 aux XII^e et XIII^e siècles », *Revue d'études augustinienne et patristiques* 60 (2014), p. 111-124.

241. (avec la collaboration de M. Durrer et S. Delmas) *François et ses frères lecteurs de la Bible au XIII^e siècle = Supplément aux Cahiers Évangile n° 169* (sept. 2014). – 118 p.

242. Édition (en collaboration avec A. Noblesse-Rocher), *L'exégèse monastique au Moyen Âge (XI^e-XIV^e s.)*, Paris, Institut d'Études augustinienne, 2014. – 337 p. Et (avec A. Noblesse-Rocher), « Avant-propos », p. 7-13.

243. « Herméneutique et procédures de l'exégèse monastique », dans *L'exégèse monastique*, p. 115-142.

244. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *Lévitique 17, 10-12. Le sang et la vie*, Paris, Cerf, 2013 (Lectio divina / Études d'histoire de l'exégèse, 7).

Bibliographie de Gilbert Dahan

245. « Thomas d'Aquin : la politique et l'Écriture », *Revue thomiste* 114 (2014), p. 5-22.

246. « Thomas d'Aquin commente l'épître aux Philippiens », introduction à *Thomas d'Aquin. Commentaire de l'épître aux Philippiens, suivi de Commentaire de l'épître aux Colossiens*, trad. par J.-E. Stroobant de Saint-Éloy, Paris, 2015, p. 11-38.

247. « L'exégèse du *Notre Père* au XII^e siècle. Quelques lignes générales », dans *Le Pater noster au XII^e siècle. Lectures et usages*, éd. F. Siri, Turnhout, Brepols, 2015 (BHCMA 15), p. 7-28.

248. « L'exégèse catholique du XVII^e siècle », dans *Le dragon, la femme et l'enfant (Apocalypse 12) = Supplément aux Cahiers Évangile n° 170-171* (déc. 2014-mars 2015), p. 75-87.

249. « Mythe et histoire dans l'exégèse médiévale de la Genèse. Quelques notes préliminaires », *Revue des sciences philosophiques et théologiques* 99 (2015), p. 97-120.

251. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *Actes 2, 44-47. La communauté des biens*, Paris, Cerf, 2015 (Lectio divina / Études d'histoire de l'exégèse 8).

251. « Thomas Aquinas : Exegesis and Hermeneutics », dans *Reading Sacred Scripture with Thomas Aquinas. Hermeneutical Tools, Theological Questions and New Perspectives*, éd. P. Roszak et J. Vijgen, Turnhout, Brepols, 2015, p. 45-70.

252. « Autres réflexions sur l'allégorie dans l'exégèse chrétienne du Moyen Âge », *Annali di scienze religiose*, n. s. 7 (2014), p. 125-151.

253. « Septante et texte massorétique », « L'exégèse médiévale chrétienne », « Quelques réécritures au Moyen Âge », dans *L'épreuve d'Abraham ou la ligature d'Isaac (Genèse 22) = Supplément aux Cahiers Évangile n° 173* (sept. 2015), p. 14, 75-88, 89-97.

254. « L'étude chrétienne de la Bible au temps de Louis IX », dans *Saint Louis et les juifs. Politique et idéologie sous le règne de Louis IX*, éd. P. Salmon et J. Sibon, Paris, 2015, p. 95-103.

Bibliographie de Gilbert Dahan

255. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *Genèse 2, 17. L'arbre de la connaissance du bien et du mal*, Paris, Cerf, 2016 (Lectio divina / Études d'histoire de l'exégèse 9). – Et « Avant-propos », p. 7-14.
256. « Genèse 2, 17 chez les commentateurs chrétiens des XII^e-XIV^e siècle », dans *Genèse 2, 17*, p. 69-104.
257. « Les noms divins dans l'exégèse chrétienne de la Bible au Moyen Âge », dans *Les Noms divins*, éd. O. Boulnois et B. Tambrun, Paris, 2016, p. 223-241.
258. « Le roi et l'enfant : l'exégèse médiévale de Qo 4, 13-14 », dans *La réception du livre de Qohélet, I^{er}-XIII^e siècle*, éd. L. Mellerin, Paris, 2016, p. 263-281.
259. « Les deux récits de la création dans l'exégèse du XIII^e et du XIV^e siècles », dans *Science et exégèse. Les interprétations antiques et médiévales du récit biblique de la création des éléments (Genèse 1, 1-8)*, éd. B. Bakhouché, Turnhout, Brepols, 2016, p. 355-369.
260. « L'exégèse médiévale de la Bible. Tradition, progrès, liberté », *Théophilyon* 21 (2016), p. 15-38.
261. « La lutte de Jacob avec l'ange (Gn 32, 23-32) dans l'exégèse médiévale », *Revue bénédictine* 126 (2016), p. 150-180.
262. « Les commentaires <du Magnificat> du Moyen Âge », dans *Le cantique de Marie = Supplément aux Cahiers Évangile n° 176* (juin 2016), p. 53-85.
263. « L'eschatologie dans les commentaires thomasiens des épîtres pauliniennes », *Revue thomiste* 116 (2016), p. 13-34.
264. « Thomas de Chobham. Le prologue de la *Summa de arte praedicandi* », dans *Handbuch der Bibelhermeneutiken von Origenes bis zur Gegenwart*, éd. O. Wischmeyer, Berlin-Boston, De Gruyter, 2016, p. 149-160.
265. « Henri de Gand. *L'Introductio generalis ad sacram Scripturam* », dans *Handbuch der Bibelhermeneutiken* (voir n° 265), p. 207-219.

Bibliographie de Gilbert Dahan

266. « La ponctuation de la Bible aux XII^e et XIII^e siècles », dans *Ponctuer l'œuvre médiévale. Des signes au sens*, éd. V. Fasseur et C. Rochelois, Genève, Droz, 2016, p. 29-56.

267. *Dominique et ses frères lecteurs de la Bible au XIII^e siècle = Supplément aux Cahiers Évangile n° 177*, sept. 2016. Avec une postface d'O.-Th Venard.

268. « Le crime de Sodome (Gn 18, 20 sq. et 19, 4 sq.) dans l'exégèse médiévale (XII^e-début du XIV^e siècle) », dans *Diligens Scrutator Sacri Eloquii. Beiträge zur Exegese- und Theologiegeschichte des Mittelalters. Feistgabe für Rainer Berndt*, éd. H. P. Neuheuser, R. W. W. Stammberger et M. M. Tischler, Münster, 2016 (« Archa Verbi. Subsidia », 14), p. 179-195.

269. « Thomas d'Aquin, les commentaires de 1 et 2 Thessaloniens », introduction à *Thomas d'Aquin. Commentaires des deux épîtres aux Thessaloniens*, trad. par J.-E. Stroobant de Saint-Éloy, Paris, 2016, p. 17-54.

270. « Exégèse chrétienne de la Bible au Moyen Âge et antijudaïsme ? », dans *L'antijudaïsme à l'épreuve de la philosophie et de la théologie*, éd. D. Cohen-Levinas et A. Guggenheim, Paris, 2016, p. 57-76.

271. Notices pour *La Bible dans les littératures du monde*, éd. S. Parizet, Paris, Éditions du Cerf, 2016 : « Drame liturgique au Moyen Âge », p. 698-702 ; « Exégèse de la Bible (Introduction à) », p. 867-875 ; « Exégèse de la Bible dans l'Occident médiéval », p. 876-882 ; « Paraphrases bibliques au Moyen Âge », p. 1725-1727.

272. « Les genres grammaticaux dans un traité d'herméneutique de la fin du XII^e siècle, le *De expositione sacrae Scripturae* », dans *La rigueur et la passion. Mélanges en l'honneur de Pascale Bourgain*, éd. C. Giraud et D. Poirel, Turnhout, Brepols, 2016, p. 347-357.

273. « Mythe et récit dans l'exégèse médiévale de la Genèse : les fils de Noé (Gn 9, 207-27) », dans *La pensée du regard. Études d'histoire de l'art du Moyen Âge offertes à Christian Heck*, éd. P. Charron, M. Gil et A. Vilain, Turnhout, Brepols, 2016, p. 111-118.

274. « Thomas d'Aquin : exégèse et herméneutique », *Revue thomiste* 116 (2016), p. 531-556 (version française du n° 251).

Bibliographie de Gilbert Dahan

275. *Études d'exégèse médiévale. Ancien Testament*, Strasbourg, Presses Universitaires de Strasbourg, 2016 (« Écriture et société »). – 412 p.
276. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *Joël 3 (2, 28-32). L'effusion de l'Esprit*, Paris, Cerf, 2017 (« Lectio divina / Études d'histoire de l'exégèse » 10).
277. « Quelques observations sur l'exégèse actuelle de Joël 3 (2, 28-32) », dans *Joël 3*, p. 15-35.
278. « Joël 3 dans l'exégèse médiévale », dans *Joël 3*, p. 87-123.
279. « Jean Œcolampade. Préface au commentaire du livre de Job (1532) », traduction et présentation, dans *Textes réformateurs inédits*, éd. Chr. Bernat = *Études théologiques et religieuses* 92/1 (2017), p. 229-235.
280. « Sébastien Münster. Extrait de la Préface de la Bible hébraïque (1534) », traduction et présentation, dans *Textes réformateurs inédits*, éd. Chr. Bernat = *Études théologiques et religieuses* 92/1 (2017), p. 237-248.
281. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *Matthieu 5, 48. Soyez parfaits !*, Paris, Cerf, 2017 (« Lectio divina / Études d'histoire de l'exégèse » 11).
282. « Introduction » à *Commentaire des Psaumes attribué à saint Bruno*, trad. fr. A. Aniorté, Le Barroux, 2017, p. 10-46.
283. *Les juifs en France médiévale. Dix études*, Paris, Cerf Patrimoines, 2017 (« Nouvelle Gallia Judaica », 10). – 253 p.
284. « Erreurs textuelles, fautes de traduction et enrichissement herméneutique dans l'exégèse chrétienne de la Bible au Moyen Âge », *Revue d'histoire et de philosophie religieuses* 97 (2017), p. 197-216.
285. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *Exode 4, 24-26. La rencontre nocturne*, Paris, Cerf, 2017 (« Lectio divina / Études d'histoire de l'exégèse » 12). Et « Avant-propos », p. 7-15.
286. « Exode 4, 24-26 dans l'exégèse médiévale », dans *Exode 4, 24-26*, p. 115-148.

Bibliographie de Gilbert Dahan

287. « Réécritures de quelques récits “mythiques” de la Genèse », dans *Écrire la Bible en français au Moyen Âge et à la Renaissance*, éd. V. Ferrer et J.-R. Valette, Genève, 2017 (« Travaux d’Humanisme et Renaissance », 578), p. 71-85.
288. « Réécritures théâtrales. Du texte biblique au jeu scénique à travers trois drames religieux du Moyen Âge en France », dans *Écrire la Bible en français*, p. 295-312.
289. « Postface. Réécrire l’Écriture », dans *Écrire la Bible en français*, p. 736-752.
290. « Job 9-10 au Moyen Âge », dans *Job et la critique de Dieu = Supplément aux Cahiers Évangile n° 182* (2017), p. 66-99.
291. Édition (en collaboration avec A.-Z. Rillon-Marne), *Philippe le Chancelier, prédicateur, théologien et poète parisien du début du XIII^e siècle*, Turnhout, Brepols, 2017 (« Bibliothèque d’histoire culturelle du Moyen Âge », 19), 326 p. – Et « Avant-propos », p. 5-11.
292. « Philippe le Chancelier et l’exégèse de la Bible », dans *Philippe le Chancelier*, p. 125-147.
293. « Temps sacré, temps profane, temps du théâtre. De la liturgie au jeu », dans *Théâtre et révélation. Donner à voir et à entendre au Moyen Âge. Hommage à Jean-Pierre Bordier*, éd. C. Croizy-Naquet, S. Le Briz-Orgeur et J.-R. Valette, Paris, 2017, p. 39-50.
294. « Voix de la liturgie, voix du théâtre dans le drame religieux (X^e-XIII^e s.) », dans *Les Noces de Philologie et de Musicologie. Textes et musiques du Moyen Âge*, éd. Chr. Cazaux-Kowalski, Chr. Chaillou-Amadiou, A.-Z. Rillon-Marne et F. Zinelli, Paris, 2018, p. 467-483
295. Édition (en collaboration avec Annie Noblesse-Rocher), *La Bible de 1500 à 1535*, Turnhout, Brepols, 2018 (BEHE-SR 181), 366 p. – Et « Introduction », p. 5-12.
296. « La Bible de Santi Pagnini (1528) », dans *La Bible de 1500 à 1535*, p. 261-281.

Bibliographie de Gilbert Dahan

297. « Judas au Moyen Âge », dans *Judas = Supplément aux Cahiers Évangile* n° 184 (juin 2018), p. 33-66.
298. Édition (en collaboration avec M. Arnold et A. Noblesse-Rocher) de *2 Pierre 1, 19-21. Inspiration de l'Écriture, liberté de l'exégèse ?*, Paris, Cerf, 2018 (« Lectio divina / Études d'histoire de l'exégèse » 13). Et « Avant-propos », p. 7-15.
299. « L'exégèse médiévale de 2 Pierre 1, 19-21 », dans *2 Pierre 1, 19-21*, p. 109-137.
300. Édition (en collaboration avec Annie Noblesse-Rocher), *Les hébraïsants chrétiens en France au XVI^e siècle*, Genève, Droz, 2018 (Cahiers d'Humanisme et Renaissance, 153), 442 p. – Et « Préface », p. 7-14 ; « Conclusions », p. 423-426.
301. « L'hébreu dans les études bibliques, du Moyen Âge à la Renaissance », dans *Les hébraïsants chrétiens en France au XVI^e siècle*, p. 17-45.
302. « La théologie en Occident, 500-1200 », dans *Introduction à l'histoire de la théologie*, éd. P.-O. Léchoy, Genève, 2018, p. 71-116.
303. « Musique et exégèse : la mise en musique des Psaumes, XVI^e-XVIII^e siècles », *Positions luthériennes* 66/1 (2018), p. 21-38.
304. « La fille de Jephté dans l'exégèse du Moyen Âge », « L'exégèse moderne (XVII^e-XVIII^e s.) : de la philologie à la contestation », « Quelques réécritures, du Moyen Âge au XX^e siècle », « La fille de Jephté en musique », dans *La fille de Jephté = Supplément aux Cahiers Évangile* n° 1986 (déc. 2018), p. 49-70, 71-84, 85-100 et 101-113.
305. « La critique textuelle du Nouveau Testament dans les correctoires du XIII^e siècle », dans *Philologie et Nouveau Testament. Principes de traduction et d'interprétation critique*, éd. Chr.-B. Amphoux et J. Assaël, Aix-Marseille, 2018, p. 17-28.
306. « L'exégèse médiévale du livre de Sophonie », *Recherches augustinennes et patristiques* 38 (2018), p. 165-226.